

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

18 MAART 1959.

### BEGROTING

van het Ministerie van Sociale Voorzorg  
voor het dienstjaar 1959.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DE KEULENEIR.

#### TITEL I. — Gewone uitgaven.

#### HOOFDSTUK II. — Toelagen.

Art. 21. — Toelagen voor sociale voorzorg.

1. Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

Het krediet van :

« 2 349 546 000 frank ».

brennen op :

« 2 549 546 000 frank ».

(Vermeerdering met 200 000 000 frank.)

#### VERANTWOORDING.

Zoals in de Commissie voor de Arbeid en de Sociale Voorzorg door sommige leden werd gevraagd om de werkloosheidsvergoeding te brengen op hetzelfde peil als het volledig gezinspensioen voor werklieden is het noodzakelijk daarvoor de nodige kredieten te voorzien.

We zijn de mening toegedaan dat het beantwoordt aan het begrip van sociale rechtvaardigheid om aan een gezin, waarvan de man werkloos is en zijn niet-werkende vrouw ten laste heeft, ten minste hetzelfde inkomen te verzekeren als het huidig erkende minimum arbeiderspensioen van 36 000 frank.

Terzelfdertijd kan het onrecht hersteld worden waarvan de werkloze vrouw-gezinshoofd het slachtoffer is, en haar minstens de gelijke vergoeding toe te kennen als aan de ongehuwde en (of) alleenstaande werkloze man.

Zie :

4-XIX (1958-1959) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.

## Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

18 MARS 1959.

### BUDGET

du Ministère de la Prévoyance Sociale  
pour l'exercice 1959.

AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. DE KEULENEIR.

#### TITRE I. — Dépenses ordinaires.

#### CHAPITRE II. — Subventions.

Art. 21. — Subventions de prévoyance sociale.

Office national du placement et du chômage.

Porter le crédit de :

« 2 349 546 000 francs »,

à :

« 2 549 546 000 francs ».

(Augmentation de 200 000 000 de francs.)

#### JUSTIFICATION.

Ainsi que plusieurs membres de la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale l'ont demandé, il importe de prévoir les crédits nécessaires en vue de porter les allocations de chômage au même taux que la pension complète d'un ménage d'ouvriers.

Nous estimons que la justice sociale exige que la famille dont le mari est en chômage et dont l'épouse, non occupée, est à sa charge reçoive un revenu au moins égal au minimum actuel de 36 000 francs de la pension des ouvriers.

En même temps pourrait être réparée l'injustice dont est victime la femme chômeuse, chef de famille, en lui accordant des allocations au moins égales à celles du chômeur célibataire et (ou) isolé.

Voir :

4-XIX (1958-1959) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.

## Art. 21. — Toelagen voor sociale voorzorg.

16. Toelage aan de Steun- en Voorzorgskas ten behoeve van de door arbeidsongevallen getroffenen, enz.

Het krediet van :

« 75 000 frank »,

brengen op :

« 150 000 frank ».

(Vermeerdering met 75 000 frank.)

## VERANTWOORDING.

Aangezien vorige jaren een krediet van 150 000 frank voorzien was en nu verminderd wordt tot 75 000 frank is zulks waarschijnlijk te wijten dat mindere uitgaven voorzien worden.

Door het krediet op te voeren wensen we de gelegenheid te geven de tegemoetkoming van het Rijk aan sommige getroffenen die in een ongelukkige toestand verkeren op geleidelijke wijze aan te passen aan de huidige levensduur en in de mate van het mogelijke dezelfde evenredige verhoging toe te kennen die aan andere sociale vergoedingen genietenden werd gegeven.

## Art. 28. — Lopende uitgaven.

4. Betaling, bij toepassing van de wet van 10 juni 1937, aan de gebrekkigen en de gelijkgestelde personen, van de in de loop van het jaar 1959 vervallen tegemoetkomingstermijnen, enz.

Het krediet van :

« 700 000 000 frank »,

brengen op :

« 770 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 70 000 000 frank.)

## VERANTWOORDING.

Deze vermeerdering wordt voorgesteld om de tegemoetkoming en toelagen aan de minder-validen te verhogen in dezelfde evenredigheid als voor ouderdoms- en andere pensioenen, werkloosheidsvergoeding, enz.

## Art. 28. — Lopende uitgaven.

7. Kosten voortspruitend uit de toekenning van bijzondere eretekens.

Het krediet van :

« 75 000 frank »,

brengen op :

« 85 000 frank ».

(Vermeerdering met 10 000 frank.)

## VERANTWOORDING.

Reeds meermalen werd bij elke besprekking van de begrotingen van Arbeid en Sociale Voorzorg door verscheidene Ministers beloofd de instelling van een « ereteken van het arbeidsslachtoffer » welwillend te onderzoeken. We achten de tijd aangebroken om het welwillend onderzoek in daad om te zetten.

Dit ereteken zou toegekend worden aan de arbeidsslachtoffers met een blijvende ongeschiktheid van 75 % en meer, evenals ten postuum titel aan de slachtoffers met dodelijke afloop.

A. DE KEULENEIR.

H. DERUELLES.

L. NAMÈCHE.

B. VAN HOORICK.

## Art. 21. — Subventions de prévoyance sociale.

16. Subside à la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail, etc.

Porter le crédit de :

« 75 000 francs »,

à :

« 150 000 francs ».

(Augmentation de 75 000 francs.)

## JUSTIFICATION

La réduction à 75 000 francs du crédit de 150 000 francs, prévu les années précédentes, semble indiquer que l'on prévoit une diminution des dépenses.

En augmentant ce crédit, nous désirons permettre l'adaptation progressive au coût actuel de la vie de l'intervention de l'Etat en faveur de certaines victimes qui se trouvent dans une situation particulièrement malheureuse, et l'octroi, dans la mesure du possible, d'une augmentation proportionnelle aux autres bénéficiaires d'allocations sociales.

## Art. 28. — Dépenses courantes.

4. Paiement aux estropiés et personnes assimilées, en application de la loi du 10 juin 1937, des termes des allocations échus au cours de l'année 1959, etc.

Porter le crédit de :

« 700 000 000 de francs »,

à :

« 770 000 000 de francs ».

(Augmentation de 70 000 000 de francs.)

## JUSTIFICATION

Cette augmentation est proposée en vue de majorer les allocations et subventions aux handicapés dans la même proportion que les pensions de vieillesse et autres, les allocations de chômage, etc.

## Art. 28. — Dépenses courantes.

7. Frais résultant de la collation des décorations spéciales.

Porter le crédit de :

« 75 000 francs »,

à :

« 85 000 francs ».

(Augmentation de 10 000 francs.)

## JUSTIFICATION

A différentes reprises déjà, plusieurs Ministres ont promis, à l'occasion de la discussion des budgets du Travail et de la Prévoyance Sociale, d'examiner avec bienveillance l'institution d'une « décoration de la victime du travail ». Nous estimons que le moment est venu de réaliser cette intention.

Cette décoration serait accordée aux victimes d'accidents du travail ayant une incapacité permanente de 75 % et plus, ainsi qu'à titre posthume aux victimes d'un accident mortel.